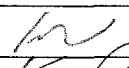
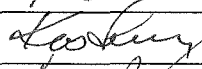

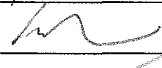





KRAJSKÝ ÚŘAD KRAJE Vysočina

7074/17

Název dokumentu:	smlouva o zpracování osobních údajů s ČOV		
Oprávněn/pověřen k podpisu:	MUDr. Jiří Běhounek, hejtmán kraje		
Schváleno:	rK	Datum:	14.11.2017 Č.usnesení: 2039/36/2017/RK
Dokument uložen u:	OPKŽÚ		
Počet vyhotovení:	2		
Adresát:	Český olympijský výbor		
Smluvní částka: 1)	0.00		
Odpovědný odbor: 2)	odbor školství, mládeže a sportu		
Podpis zajistit do:	8.12.2017		

	Pracoviště/pracovník	Datum	Podpis
Zpracoval:	OŠMS/I. Mach	16.11.2017	
Projednáno s:	OŠMS/M. Kastner	16.11.2017	
Právní kontrola:	OddPKŽÚ/K. Prokešová	16.11.2017	
Předkládá:	OŠMS/I. Mach	16.11.2017	
Potvrzení příjmu smlouvy do předběžné evidence 3)	OŠMS/K. Ubr	22.11.2017	
Zodpovídá:	Příkazce operace:		
	Správce rozpočtu:		

Poznámka:

Subjekt (IČO: 48546607), se kterým je uzavírána smlouva NEBYL NALEZEN v databázi nespolehlivých plátců MFČR; (ověření provedl: mach, datum ověření: 16.11.2017 08:00:32):

smlouva o zpracování osobních údajů s ČOV

Rozpočtová skladba:

1) Použije se, pokud se jedná o písemnost typu smlouvy, jejímž předmětem je peněžité plnění. Pokud je v košilce více smluv, uvede se částka souhrnná. Pokud se jedná o smlouvu, příp. smlouvy, u níž je peněžité plnění stanoveno částkou za čerpanou jednotku (např. hodinovou sazbu), uvede se částka maximálního rozsahu tohoto plnění. V případě smluv na dobu neurčitou uveďte částku jedné platby.

2) Odpovědným odborem se rozumí odbor, příp. sekce nebo samostatné oddělení, které za písemnost, její vyřízení a správu záležitosti (správu smluvního vztahu) odpovídá.

3) Potvrzuje vždy vedoucí odpovědného odboru (nenahrazuje právní kontrolu).



SMLOUVA O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Smluvní strany:

Český olympijský výbor

IČO: 48546607, se sídlem Benešovská 1925/6, 101 00 Praha 10, zapsaný ve spolkovém rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, sp. zn. L 4600
zastoupený: Jiřím Kejvalem, předsedou
(dále také jen „Správce“)

a

Kraj Vysočina

IČO: 70890749
se sídlem Žižkova 57, 587 33 Jihlava
zastoupený: MUDr. Jiřím Běhounkem, hejtmánem kraje
(dále jen „Zpracovatel“)

(Správce a Zpracovatel jednotlivě dále také jen „Smluvní strana“ nebo společně dále také jen „Smluvní strany“)

u z a v í r a j í

podle ustanovení § 6 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále také jen „ZOOÚ“), tuto smlouvu o zpracování osobních údajů (dále také jen „smlouva“).

Článek I Předmět smlouvy

1. Tato smlouva upravuje vztahy mezi Správce a Zpracovatelem, zejména pak vymezuje rozsah osobních údajů, které budou dle této smlouvy zpracovávány, účel, pro který budou osobní údaje zpracovávány, a podmínky a záruky Zpracovatele osobních údajů z hlediska technického a organizačního zabezpečení ochrany osobních údajů, stejně jako specifikaci práv a povinností Smluvních stran při zpracovávání osobních údajů.
2. Zpracovatel bude pro Správce na základě této smlouvy zpracovávat osobní údaje poskytované Správci subjekty údajů, kteří se chtějí zúčastnit Olympiády dětí a mládeže (dále také jen „ODM“), a to formou doplnění osobních údajů subjektu údajů do databáze určené Správce pro registraci těchto subjektů údajů za účelem umožnění jejich účasti na ODM v rozsahu čl. II. této smlouvy (dále také jen „Účast na ODM“).
3. Prostředky zpracování osobních údajů budou automatizované a manuální. Zpracovatel bude v rámci zpracování osobní údaje zejména shromažďovat, ukládat na nosiče informací, uchovávat, blokovat a likvidovat.

Článek II Účel smlouvy

1. Účelem zpracování osobních údajů subjektů údajů Zpracovatelem dle této smlouvy je umožnění Účasti na ODM, zejména přiřazení ke sportu, disciplíně a závodu, ověření způsobilosti pro účast na ODM, zajištění dopravy, ubytování, stravování, účasti na doprovodném programu a umožnění vstupu do vyhrazených prostor; registrace osob účastnících se a/nebo podílejících se na organizaci ODM; evidence a uveřejňování výsledků ODM; vykazování statistik jednotlivých ročníků ODM, jakož i projektu jako celku; archivace údajů pro potřeby dalších ročníků projektu jako celku; komunikace mezi správcem a zpracovatelem a osobami participujícími na ODM nebo mezi těmito osobami navzájem.
2. Údaje v rozsahu podle čl. III, odst. 3 této smlouvy níže jsou poskytnuty výhradně za účelem zajištění Účasti subjektů údajů na ODM a k provedení dalších úkonů s Účastí na ODM souvisejících.

Článek III Rozsah údajů

1. Osobním údajem se pro účely této smlouvy rozumí jakákoliv informace týkající se subjektu údajů a vymezená v ust. § 4 písm. a) ZOOÚ. Citlivým údajem se pro účely této smlouvy rozumí jakákoliv informace týkající se subjektu údajů a vymezená v ust. v § 4 písm. b) ZOOÚ.
2. Zpracovatel bude pro Správce zpracovávat osobní údaje v souladu se ZOOÚ a v rozsahu sjednaném v této smlouvě.
3. Zpracovatel osobních údajů zpracovává podle této smlouvy osobní údaje v tomto rozsahu:
 - a) jméno a příjmení účastníka ODM;
 - b) datum narození,
 - c) pohlaví,
 - d) sport (disciplína),
 - e) e-mail,
 - f) mobilní telefon,
 - g) fotografie,
 - h) škola,
 - i) adresa trvalého bydliště,
 - j) sportovní klub,
 - k) největší úspěch.

Článek IV Práva a povinnosti smluvních stran

1. Na základě této smlouvy zmocňuje Správce Zpracovatele ke zpracování osobních údajů potřebných pro účely realizace práv subjektu údajů s cílem Účasti na ODM.

2. Zpracovatel osobních údajů zajistí, aby pro zajištění účasti na ODM byly získány souhlasy subjektů údajů se zpracováním osobních údajů v rozsahu odpovídajícím této smlouvě, popř. splnění zákonné informační povinnosti dle ust. § 11 a § 12 zákona o ochraně osobních údajů ve vztahu k subjektům údajů upravující zpracování osobních údajů.
3. Zpracovatel bude osobní údaje specifikované v této smlouvě výše pro Správce zejména shromažďovat, zpracovávat formou doplnění osobních údajů subjektu údajů do databáze CIS a po sjednanou dobu uchovávat a následně likvidovat.
4. Zpracovatel není bez předchozího konkrétního písemného povolení Správce oprávněn
 - a) provádět zpracování osobních údajů prostřednictvím třetích osob;
 - b) předávat nebo zpřístupňovat zpracovávané osobní údaje třetím stranám.
5. Smluvní strany se zavazují vzájemně si neprodleně ohlašovat všechny jim známé skutečnosti, které by mohly nepříznivě ovlivnit řádné a včasné plnění závazků vyplývajících z této smlouvy.
6. Správce se zavazuje poskytnout Zpracovateli součinnost nezbytnou pro plnění smlouvy a pro zajištění technických a organizačních podmínek zabezpečení ochrany osobních údajů, které jsou nezbytně nutné pro plnění předmětu smlouvy.
7. V případě, že žádost subjektu údajů dle ust. § 21 odst. 1 ZOOÚ určená Správci je shledána oprávněnou, zavazuje se Zpracovatel odstranit neprodleně závadný stav, pokud takový závadný stav byl způsoben Zpracovatelem.
8. Dojde-li z jakéhokoliv důvodu (např. z důvodu legislativních změn, rozhodnutí státního orgánu atp.) k nutnosti změny dohodnutých pravidel při plnění předmětu smlouvy, zavazuje se Správce neprodleně o této skutečnosti Zpracovatele informovat. Smluvní strany jsou povinny v takovém případě zahájit jednání o změně této smlouvy.
9. Zpracovatel je povinen postupovat při plnění této smlouvy v souladu se ZOOÚ a dalšími relevantními právními předpisy, s odbornou péčí a v souladu s dobrými mravy, řídit se pokyny Správce a jednat v souladu se zájmy Správce. Zpracovatel se dále zavazuje chránit osobní údaje, dbát práv a oprávněných zájmů subjektů údajů a za tímto účelem poskytovat Správci potřebnou součinnost. Zpracovatel je povinen upozornit Správce písemně bez zbytečného odkladu na případnou nevhodnost pokynů Správce či na jejich rozpor s platnými právními předpisy či povinnostmi vyplývajícími pro Správce z platných právních předpisů.
10. Zpracovatel je povinen zpracovávat osobní údaje pouze na základě doložených pokynů Správce.
11. Zpracovatel se zavazuje:
 - a) zpracovávat pouze osobní údaje v podobě přesně tak, jak je získá;
 - b) zpracovávat pouze osobní údaje odpovídající stanovenému účelu a v rozsahu nezbytném pro naplnění stanoveného účelu;

- c) zpracovávat osobní údaje v souladu s účelem, ke kterému byly shromážděny;
- d) nesdružovat osobní údaje, které byly získány k odlišným účelům;
- e) uchovávat osobní údaje pouze po dobu, která je nezbytná k účelu jejich zpracování.

12. Zpracovatel se zavazuje zajistit technické a organizační zabezpečení ochrany osobních údajů uvedené v čl. V. této Smlouvy.
13. Zpracovatel je povinen včas oznámit Správci všechny problémy, které by mohly bránit řádnému a včasnému poskytování předmětu plnění dle smlouvy.
14. Pokud dojde k porušení ZOOÚ anebo pokud Úřad pro ochranu osobních údajů zahájí jakékoliv řízení proti Smluvním stranám v souvislosti se zpracováním osobních údajů dle této smlouvy, je Smluvní strana povinna tuto skutečnost neprodleně a prokazatelně oznámit druhé Smluvní straně.
15. Smluvní strany se zavazují, že bude-li to třeba, poskytnou si vzájemně veškerou součinnost při styku a jednáních s Úřadem pro ochranu osobních údajů a se subjekty údajů v rozsahu plnění dle této Smlouvy.
16. Dojde-li při zpracování osobních údajů k porušení povinností uložených ZOOÚ u Správce nebo u Zpracovatele, odpovídají za ně vůči třetím osobám společně a nerozdílně. V případě porušení povinností uložených ZOOÚ nebo touto smlouvou výhradně nebo převážně jednou ze Smluvních stran, zavazuje se Smluvní strana, která výhradně nebo převážně porušení povinností uložených ZOOÚ nebo touto smlouvou zapříčinila uhradit druhé straně veškeré nároky, a to zejména zadostiučinění, peněžité náhrady nebo pokuty úspěšně uplatněné v pravomocně skončeném soudním popř. správním řízení třetími osobami, které byla druhá strana povinna uhradit/odškodnit.
17. Jestliže Zpracovatel zjistí, že Správce porušuje povinnosti stanovené ZOOÚ, neprodleně jej na to upozorní a ukončí zpracování osobních údajů. V případě, že tak neučiní, odpovídá za škodu, která subjektům údajů vznikla společně a nerozdílně se Správcem.
18. Smluvní strana v případě, že některý z jejích zaměstnanců nebo osob v obdobném poměru ke Smluvní straně poruší povinnost uloženou ZOOÚ, a to i v době po skončení pracovního či obdobného poměru nebo vztahu ke Smluvní straně, odpovídá za škodu vzniklou takovým porušením druhé Smluvní straně, jakoby plnila a porušila sama.
19. S účinností od 25. května 2018 se ustanovení odst. 16 nahrazuje tímto článkem, dle něhož platí, že Správce je odpovědný za újmu, kterou způsobí zpracováním, jež je v rozporu s relevantními právními předpisy, tj. zejména Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále také jen „GDPR“). Zpracovatel je za újmu způsobenou zpracováním odpovědný pouze v případě, že nesplnil povinnosti stanovené GDPR a ostatními relevantními právními předpisy konkrétně pro Zpracovatele nebo že jednal nad rámec zákonných pokynů Správce nebo v rozporu s nimi, popř. porušil kterékoliv

z ustanovení této Smlouvy. Správce nebo Zpracovatel jsou odpovědní podle tohoto odstavce zproštění, pokud prokáží, že nenesou žádným způsobem odpovědnost za událost, která ke vzniku újmy vedla.

Článek V

Technické a organizační zabezpečení ochrany osobních údajů

1. Zpracovatel se zavazuje, že technicky a organizačně zabezpečí ochranu zpracovávaných osobních údajů tak, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití, a to zejména následujícím způsobem:

a) k veškerým osobním údajům budou mít přístup pouze oprávněné osoby, které budou mít Zpracovatelem stanoveny konkrétní podmínky a rozsah zpracování osobních údajů;

b) veškeré osobní údaje z datových souborů Správce předané či zpřístupněné Zpracovateli budou po celou dobu zpracování zpracovávány v bezpečných informačních systémech Zpracovatele. K těmto údajům budou mít přístup pouze oprávněné osoby, které budou mít Zpracovatelem stanoveny konkrétní podmínky a rozsah zpracování osobních údajů;

c) jakmile pomine účel zpracování, osobní údaje nebudou dále Zpracovatelem zpracovávány. Zpracovatel provede po pominutí účelu zpracování datových souborů a údajů v jiné podobě jejich likvidaci ve smyslu ust. § 4 písm. i) ZOOÚ pouze na základě předchozího písemného pokynu Správce, o který musí Správce požádat bez zbytečného odkladu poté, co bude Zpracovateli známo, že pominul účel zpracování osobních údajů. Zpracovatel v souladu s rozhodnutím Správce všechny osobní údaje buď vymaže, nebo je vrátí správci po ukončení poskytování služeb spojených se zpracováním, a vymaže existující kopie, pokud právo Evropské unie nebo České republiky nepožaduje uložení daných osobních údajů. V případě, že uplyne doba, po kterou je Správce a Zpracovatel oprávněn osobní údaje zpracovávat na základě zákona či jiného právního titulu, a Správce nedá Zpracovateli písemný pokyn, je Zpracovatel oprávněn provést likvidaci datových souborů a údajů v listinné podobě i bez předchozího písemného pokynu Správce. O tom bez zbytečného odkladu informuje Správce. V každém případě Zpracovatel zašle nejpozději do deseti (10) dní po likvidaci písemné potvrzení Správci o likvidaci takových datových souborů a údajů v jiné podobě.

d) Zaměstnanci Zpracovatele a jiné osoby v obdobném vztahu ke Zpracovateli, kteří zpracovávají osobní údaje dle této Smlouvy, jsou povinni zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Závazek zachovávat mlčenlivost o osobních údajích může vyplývat i z jiné smlouvy uzavřené se Zpracovatelem. Povinnost zachovávat mlčenlivost se nevztahuje na informační povinnost podle zvláštních zákonů. Tím není dotčena povinnost zachovávat mlčenlivost podle zvláštních zákonů.

e) Při ukončení nebo přerušení práce s osobními údaji musí zaměstnanec Zpracovatele nebo jiná osoba v obdobném poměru k zaměstnavateli znemožnit přístup k nim neoprávněným osobám (např. ukončením

příslušného programu, odlogováním se, uložením dokumentů listinného charakteru do bezpečné schránky atp.).

f) Bude-li při zpracovávání osobních údajů nebo na základě podnětu (námítky) subjektu údajů kteroukoli ze Smluvních stran zjištěno, že zpracováváné osobní údaje nejsou pravdivé nebo přesné, budou tyto údaje blokovány a bez zbytečného odkladu opraveny nebo doplněny. O tom se Smluvní strany neprodleně informují.

Osobní údaje budou předávány:

- a. písemně;
- b. elektronicky;
- c. telefonicky;
- d. ústně.

2. Zpracovatel se zavazuje zajistit technické a organizační zabezpečení ochrany osobních údajů a přijmout taková opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jejich jinému zneužití. Mezi taková opatření patří zejména: přesně stanovená pravidla pro práci s danými informačními systémy, nakládání s dokumenty obsahujícími osobní údaje subjektů údajů pouze osobami určenými Smluvními stranami, zajištění místností a počítačů s databázemi v sídle Zpracovatele proti vniknutí třetích osob, tj. do těchto místností budou mít přístup pouze osoby oprávněné Správcem nebo Zpracovatelem, závazek mlčenlivosti osob zabývajících se u Správce a Zpracovatele zpracováním osobních údajů, a povinnost neobnovitelně smazat datové soubory po zpracování.
3. Zpracovatel zohledňuje povahu zpracování, je Správci nápomocen prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření, pokud je to možné, pro splnění Správcovy povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů.
4. Zpracovatel je Správci nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi Správce stanovenými ZOOÚ a dalšími relevantními právními předpisy, a to při zohlednění povahy zpracování a informací, jež má Zpracovatel k dispozici.
5. Zpracovatel se zavazuje poskytnout Správci na jeho písemný pokyn veškeré informace potřebné k doložení toho, že plní povinnosti Zpracovatele stanovené touto Smlouvou a relevantními právními předpisy, a umožnit Správci provedení kontroly plnění těchto povinností.

Článek VI **Doba trvání smlouvy**

Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.

Článek VII **Zvláštní ujednání**

Z této smlouvy nevyplývají pro smluvní strany žádné finanční závazky.

Článek VIII Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a je vyhotovena ve dvou stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Jakékoliv změny této smlouvy je možné činit výhradně formou písemných, chronologicky číslovaných dodatků k této smlouvě.
3. Otázky touto smlouvou výslovně neupravené se řídí ZOOÚ a dalšími obecně závaznými právními předpisy České republiky. Po účinnosti GDPR se budou otázky touto smlouvou neupravené řídit tímto nařízením.
4. Je-li, nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné nebo neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení této smlouvy, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se v takovém případě zavazují dohodou nahradit ustanovení neplatné nebo neúčinné novým ustanovením platným nebo účinným, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému účelu ustanovení neplatného nebo neúčinného.
5. O uzavření této smlouvy o zpracování osobních údajů rozhodla Rada Kraje Vysočina dne 14. 11. 2017 usnesením č. 2039/36/2017/RK.

V Praze dne 27. 11. 2017

V Jihlavě dne 22. 11. 2017

za Správce

Jiří Kejval

za Zpracovatele

MUDr. Jiří Běhounek

Kraj Vysočina

Žižkova 57, 587 33 Jihlava

41